

ra?... A nada. ¿Qué harán de práctico para salvarlos del vicio, la peste y la esclavitud?... ¡Hombre, nada! ¿Para qué mueven las alas de los periódicos, los huracanes de gritos de compasión?... ¡Pues, para nada!...

ataja en una esquina y se arrebeta el chambergo... Nada y nada. Farsa de vendaval, farsa de café que ni canta, ni orea, ni trae aromas a tus narices. ¿Para burguesa!

R. González Pacheco.

La polémica Malatesta-Colomer

Para nosotros, la celebración del cincuentenario del congreso de Saint Imier, tal cual fue practicada en Bienne, con discursos y otros actos conmemorativos, por algunos camaradas de distintos países reunidos a propósito con este motivo, y los cuales, cumplieron una vida jornalada, ha sido cuando menos un acto inofensivo. Ninguna importancia tenía que los anarquistas hubieran dejado pasar sin conmemoración esta fecha, ni la tiene tampoco que la hayan conmemorado. De hecho, nadie pensó en eso, fuera de esos camaradas, alguno de los cuales, como Malatesta, había tomado parte hace cincuenta años en el congreso de Saint Imier, porque no hay agrandamiento alguno que se le dé menos que los anarquistas por un propósito de conmemoración, y hasta somos muchos, la inmensa mayoría, que somos rebeldes a ello por completo.

Pero de Bienne ha salido esta discusión, que ha hecho proferir a alguien entre nosotros el grito alarmista de "escisión", como anteriormente le proferido otros gritos y ha profetizado otras cosas que no se han realizado, porque la función de los timbres de alarma no se limita a avisar lo que sucede, sino a dar siempre y por cualquier cosa, una verdadera voz de "peligro" y de "alarma". Ya los compañeros dieron una vez el ejemplo de que podemos hacer frente a nuestras cosas, sin necesidad de vivir alarmados; y ahora nos parece que podemos hacer lo mismo en lo que se refiere a esta discusión.

En Bienne, Malatesta y Bertoni se manifestaron por la conveniencia de utilizar el dinero en la revolución, y por lo tanto de conservarlo, cuando todas nuestras ideas han sido hasta aquí de destruirlo. Colomer en contra. Pero ha habido algo más en este entreviro: Colomer es autor de la doctrina que el mismo se encarga de hacer prosperar en Francia, de que "los sindicatos son el cuerpo y la anarquía es el alma", lo que equivale a decir que no hay ni habrá otra cosa alguna que los sindicatos, animados por el soplo del alma anarquista.

Para él el cuerpo de la sociedad futura, del comunismo anárquico en fin, serían los sindicatos con el alma solamente ineficaz por los anarquistas. Sin embargo, este es el cuerpo únicamente para un estado sindical, no para una verdadera sociedad comunista anarquista. Por lo tanto hubo también choque en la creación del sindicalismo. Nosotros estamos contra Malatesta y Bertoni en la cuestión del dinero, y contra Colomer en la cuestión del sindicalismo: es decir, en la cuestión de los sindicatos "nuestro cuerpo", el cuerpo de la sociedad por la cual luchamos, y la anarquía solamente el alma de tal estado definida y perfectamente sindical.

Malatesta tiene a su favor el método de exposición, la sencillez y claridad con que se hace entender—cualesidades en él acostumbradas,—pero que no pueden darle el triunfo en lo que no tiene razón. En cambio Colomer se perjudica amonstando excesivas cosas para demostrar que tiene un pie sobre cualquier base que se le presente, cuando lo que trata no es de recargar sino de simplificar, para hacerse entender lo menos complicadamente posible.

Para nosotros, Malatesta se inclina desde hace algún tiempo a la derecha. Es un fenómeno que les pasa y les pasará a todos los que, figurándose que en esa forma sobrepasan a la acción que podían desarrollar los anarquistas permaneciendo simplemente en su campo, tienen más ambición y quieren formar un frente más grande con otros elementos. El hombre de valor, de osadía en el pensamiento y todas las concepciones, que es comunemente el anarquista, sin lograr comunicar estas cualidades a los otros elementos, recibe en cambio alguna influencia de las de estos, principalmente de su vacilación y de su falta de confianza. Malatesta pesó un poco de este espíritu de los otros elementos, y perdió un poco de su espíritu anarquista. Unamos a esto el peso de acontecimientos aplastadores que no pueden dejar de ser depresivos, y aquel recodo que uno hace cuando se detiene a reflexionar—"dudar", esta es la palabra—vista la forma en que la sociedad está totalmente organizada, aun con sus miserables y tontos sus ridos como resistentes, no lo estará de la mejor manera y no será un retroceso el camino posible, y no será un retroceso el camino

procurado por la revolución... "No se destruye sino lo que se reemplaza", se nos ha dicho tantas veces en forma de aforismo, que nosotros mismos caemos en ello y debemos confesarnos que sobre muchas cosas no tenemos idea alguna de cómo han de ser reemplazadas con ventaja, y por lo tanto nos inclinamos a conservar las existentes. El hecho proviene de que queremos resolver con nuestro cerebro las más variadas cosas y la vida completa—algo en la forma en que actualmente la vemos,—olvidando que cualquier cosa es el resultado de una evolución y del concurso de generaciones obrando en un mismo sentido, y que nunca han sido contenidas en un cerebro solo ninguna de las cosas que vemos actualmente; más bien ellas han sorprendido, creadas lentamente por la vida, y los cerebros solamente las han interpretado... ¿Con qué reemplazaremos lo que destruiremos? Simplemente con el punto de nacimiento o de creación de una nueva vida, librada de la cintura o la presión de las cosas destruidas.

Mientras tanto, "destruir es crear": es crear el punto de nacimiento de una nueva vida; pero encargárenos a esta, en su desarrollo, de sorprendernos un día con sus cosas creadas lentamente y que alcanzarán sin duda un punto que no sospechamos. ¿Cómo vamos a sospechar las cosas de una vida que no conocemos? Sin quererlo, nos guiaremos por el presente, olvidando que si hubiéramos vivido en otras condiciones, si faltara una sola de las cosas en medio de las cuales vivimos, por ejemplo el dinero, serían otras nuestras ideas y nuestra manera de relacionarnos muy diferente, pero tan sólida y regular como la actual. Estos problemas, mejor que todas las academias de sabios, los resolverá el pueblo viviendo.

Si quitamos el dinero, el pueblo resolverá la forma de vivir sin dinero, pues este no es necesario para vivir: es necesario solamente mientras nos guiamos por el dinero...

Ningún sentido tiene lo que dice Malatesta de que los anarquistas son minoría y que las revoluciones se hacen y se harán independientemente de la voluntad de los anarquistas. Las revoluciones son un hecho social y nuestras ideas son sobre la sociedad y no únicamente para los anarquistas. Por minoría que seamos, nosotros debemos tratar de hacernos escuchar por la sociedad, porque es esta que está necesitada, de hacer su revolución social, en los términos—para nosotros a lo menos—de nuestra idea anarquista. Todo lo que se determina en este camino, nosotros debemos denunciarlo, porque no emancipará a la sociedad. Nosotros lo diremos rectamente, porque somos depositarios de una idea social realmente "para la sociedad", y no nos conformaremos con la libertad de experimentación, de formar una simple colonia entre nosotros, porque nuestras ideas no podemos imponerlas. Debemos luchar porque nuestras ideas sean las de la sociedad, no ya únicamente de los anarquistas. Si la sociedad no nos escucha, tanto peor, debemos permanecer en el puesto, y señalar nuestras ideas mismas, no debemos llegar solamente hasta donde nos es posible, como un partido.

Somos agitadores sociales, y esto no deberá cesar, obrando en la sociedad, después que la revolución hubiera tomado un camino u otro. De manera que debemos ver, no tanto lo que deberemos hacer nosotros, sino lo que deberá hacer la sociedad sublevada para acercarse o emanciparse a una revolución anarquista. Esto hemos de verlo y esto hemos de decirlo a ella, sean cualquiera las disposiciones en que esté para escucharnos.

Nosotros no haremos la revolución; ¡jornaremos parte en ella solamente como los otros elementos. Nosotros sí haremos la felicidad del pueblo, sino que el pueblo hará su propia felicidad. Si en la época de la revolución los carreteros o los agricultores no quieren entregar sus productos a la ciudad, nosotros no utilizaremos el dinero, ya que no lo utilizaremos tampoco el gobierno; nosotros diremos con Kropotkin: (1) lo que debe hacer a la ciudad revolucionaria: es decir, salir a cultivar en las cercanías de la ciudad, todos los que en la ciudad revolucionaria no hacen nada, fuera del número relativamente ínfimo de obreros y que no habrán de seguir trabajando solos para soportar toda la carga de los

elementos burgueses o parasitarios de la ciudad. Eso, sin perjuicio de salir a combatir a esos carreteros y esos agricultores si representan la contrarrevolución. Si lo contrario, la ciudad se niega a escucharlos y sólo una centena parte de obreros han de seguir trabajando como anteriormente; si ella quiere ser servida por los carreteros o agricultores, ya que no por medio del gobierno, por medio del dinero, nos parece que los anarquistas no debemos procurar nada por este ínfimo medio ni por ninguno, sino que debemos entablar la lucha con los burgueses de la ciudad.

Sabido es que si la mayoría de las instituciones no tendrían a asegurar también la vida al mismo tiempo que a explotarla, ellas no existirían. Esas instituciones rinden también un servicio. Pero nosotros no debemos reemplazarlas, si no lo que quien debe ocuparnos los propios obreros de ellas y reorganizarlas desde el punto de vista nuevo. Si los correos, los ferrocarriles, etc., los anarquistas no podemos organizarlos, no debemos dejarlos, como dice Malatesta, que lo hagan otros que nosotros de este trabajo, aunque sea con métodos diversos de los nuestros—quiere decir al posible gobierno revolucionario,—sino que nuestra derecha concepción debe aconsejar que tomen posesión de ellos los obreros, y que desorganicen sin miedo toda la organización burguesa o estatal, para procurar una nueva organización, aunque esto interrumpa momentáneamente la continuidad de esos servicios. Pero lo demás, si ellos se paralizan, se vuelve solamente a un estado anterior; los hombres buscan otros correos y otros transportes; la vida es solamente más lenta, y hay que contar con muchos estados de estos en la revolución.

El dinero parece una cosa perfecta en manos de sus poseedores, porque pueden adquirir o hacer todo lo que quieren sin necesidad de solicitar la autorización de la voluntad de un gobierno. Frente al raciocinio de los sistemas cuarteles, una pieza de dinero con la cual se puede adquirir en su medida aquello que uno quiere, parece el símbolo mismo de la libertad. Pero, ¿cómo impedir que se distribuya en la forma actual, y como reenerarlo, según sugiere Malatesta? Únicamente que cada uno poseyera todo el que quisiera; pero entonces también habría cesado automáticamente el valor del dinero, y los hombres que se enriquecen más por él. Es claro que no se trata del dinero en sí, pues cualquier otro producto o mercancía podría hacer con más dificultades la función del dinero: se trata del sistema de precios y salarios, aquello que constituye el fondo de la sociedad actual. Los anarquistas debemos decirle a la sociedad que esto debe derribarlo, y al revés de ayudarlo a conservarlo para corromper a algunos campesinos que miran con mal ojo a la revolución, debemos destruirlo, y tratar de proscribirlo en las nuevas relaciones económicas que intenten las masas revolucionarias.

T. Antúñ.

(1) Esta idea vino a mi espontáneamente y la expuse en un artículo publicado en estas mismas columnas, y luego la he visto desarrollada por Kropotkin. Tal vez la leí anteriormente en este mismo y después vino a mí como idea espontánea.

El estímulo del crimen

Si fuésemos a buscar algo que sintetizara lo que burgueses y policías representan en el mundo, lo encontraríamos sin duda, usando un término gráfico, en la pólvora y el plomo. Los burgueses son la pólvora, la llama viva, lo que estimula. El policía es el plomo bruto, el crimen ciego, lo que ejeta.

¿Ejemplos?... Ahí está reciente el caso de los compañeros Puñal y Aguirre. El primero fue asesinado por un vigilante y a este en castigo se le ascendió a cabo e hizo dueño de varios cientos de pesos. La moneda y el galón son los burgueses hecho pólvora que en el citado animal arde incitando al crimen para el primer caso que se presente.

Otro ejemplo es el siguiente: El último día del año próximo pasado, un perro compadron asesinado en Avellaneda al compañero Benito Rivas. ¿Motivo?... El mismo de siempre, el estímulo del crimen. Rivas era anarquista y el dueño de un almacén lo sabía. Se dio el caso que el compañero, consecuente con su ideal, censurara energéticamente la actitud que el vigilante asumía corriendo a unos muchachos y amedrentándolos con el revólver en la mano.

Advertido que estaba este por el mentado burgués de los ideales de Rivas, le metió dos balas en el pecho dejándolo seco ahí nomás. Así las cosas; dentro de poco, el criminal será cabo. Pero he aquí que si el burgués es la pólvora y el policía-plomo bruto, el pueblo, los proletarios, somos amor y vida, y aunque ambas cosas nos cueste, sabemos hacer justicia.

Por lo de pronto, el comercio del deudor, ha sido espontáneamente boicoteado por los vecinos del barrio. Desde ese día, nadie compra un fideo.

REFLEXIONES

Quando hablamos de la relatividad de los fenómenos y de las cosas, deberíamos saber donde empieza y donde termina esa misma ley o límite de lo relativo; pues, yo he observado que muchas veces recurrimos a esa ley de las relatividades para ocultar con esa expresión nuestra ignorancia o justificar de esa manera nuestras debilidades y nuestros errores.

Así, decimos: todo es relativo en la naturaleza como en la vida social de los pueblos. Con esto podemos dar a entender dos cosas que son contradictorias y antagónicas entre sí; por ejemplo: podemos decir, toda tiranía es relativa, como toda libertad es también relativa. Quiere decir entonces, o por lo menos así se expresan muchos libertarios, que todo grado o forma o condición de libertad está correlacionada, complementada o limitada a un grado correspondiente de tiranía. Pero, ¿cómo puede ser eso así, si toda libertad es la negación de la tiranía? Entonces, tendríamos que reconocer que no habrá nunca entre los hombres una forma de condición de convivencia social en que la libertad sea ilimitada. Claro está que hablar de la libertad de vivir y moverse de acuerdo con las propias ideas y necesidades, y no de la libertad que rigen las leyes físico-químicas de la materia y de la vida universal, ¿O es que estas reflexiones son también relativas?

Pero es que, de esta manera, con ese estríbillo de lo relativo, concluimos por donde habíamos empezado y sabemos tanto ahora como antes, esto es: "yo sé, que nada sé". Ahora bien; razonando de esta forma, ¿se llega a alguna parte?

Bien, dentro de las relatividades, nos inclinaremos siempre por aquellas que la experiencia y la razón nos hayan demostrado ser más favorables al desenvolvimiento y perfeccionamiento de la vida humana. ¿No será este un razonamiento ambiguo? Pues que, así se justifica de cierta manera la necesidad de un grado mínimo de tiranía. ¿Entonces?

Entonces no hay más que una realidad absoluta que late y palpita siempre en el espíritu humano, esto es, la idea y el sentimiento de la libertad que mueve y empuja al mundo hacia la anarquía. Que mis contentores me sean levas si he dicho algún disparate.

Hélio.

CUENTOS DE NAVIDAD

"Los niños son el encanto, la belleza de la vida"... ¿Quién lo duda?...

Nadie que sea invertido, estéril o decadente, podrá negarse a quererlos. Los niños, todos los niños, con su candor inefable, su despreocupado vivir, su espontánea aprobación de cuanto se mueve, ágil y canta en la vida, con lo delicado y sublime que los anima y levanta, reverdecen y estimulan la existencia, dan fuerza y calor al espíritu del menos emprendedor.

Decir infancia es decir vida, esperanza, porvenir... ¿Cómo no quererla, cómo no olvidar todo para confiar sólo en ella, cómo no ser soñador, revolucionario, ambicioso de hacer del mundo una flor y ofrecérsela a los niños como un regalo?...

Si por algo vale la pena que nos amemos, es por ellos precisamente. Darse al amor es como darse al trabajo: tierra, planta y mujer, son una misma exigencia al esfuerzo de los hombres; lo que en ellos se busca es la fecundación.

En eso estamos y en eso quisieramos estar siempre. De ahí que en vez de cantar, consideremos más lógico—aunque menos elegante—luchar porque sean felices, limpiar el impuro campo de su futura existencia.

Nuestro amor hacia los niños, se hace más hondo e intenso cuanto menos afortunados sean ellos. Mal podemos, entonces, sentirnos hoy halagados por sus encantos cuando lo sólo que vemos en todas

partes y a todas horas, son niños harapados, criaturas haraposas y haraganas de pan y besos. Pero si no nos damos, ¡tan poco nos inspiran lastima y fría realidad la que representan, más que a florar empuja a todo lo de vergienza. Destrucción de todo lo existente, Revolución Social es lo que piden todos los niños pobres.

En estos días pasados—Navidad—Núñez y Reyes—se han acordado de muchos hombres de letras, se ha hablado de sus miserias mucha literatura y quieren que les digamos!—sus cosas no nos convienen; los literatos de ese campo de lo social, no pasan ni revolucionarios de un día.

El padre que ha sido preso por una muñeca, mientras quien lo señalaba un establecimiento lleno, el padre que pregunta por qué los Reyes no vienen, mirando a otros como él destruyéndolos flamantes juguetes o la madre que nocturna, hambrienta y cubierta de polvo, sobre el umbral de un palacio, cuyo interior brillan joyas, crujen y resuenan cargadas de damas y valerosos borrachos de alcohol y basadas cosas que por lo reales, por lo sangrantes, motivan más que un título. La solución no depende de los juegos literarios. El remedio de tal mal entra en la copa floreada en que los niños florecen los acrinados burgueses, escapa a los moldes chatos del establecimiento profesional.

El hecho de que hombres del tipo intelectual revolucionario, recurran a las bellas letras para decir sus verdades no les da banca a ustedes, para que vengan en estos días con sus "Cuentos de Navidad".

Lo de ellos, es miseria vivida, que se sufre, verdades que se sufren, brota claro como agua de entre pedregos, manantial puro, chorro virgen, se eleva para que se beba vida.

Lo de ustedes no; lo de ustedes fingido, artificial, fraseo que se despara para perfumarse el momento, rezuma la marmita en que hierven todos los tipos intelectuales de los idiotas, cupiditas de jeringa.

¿Cómo van a convencernos si durante el año entero, fomentan con sus haberes mercantilistas, lo que apenas si es este día? No, señores, no; los niños pobres, no dejarán de serlo a pesar de lástima que ustedes sientan por su dicha.

Nosotros que fuimos ellos, que fuimos de ellos y que sabemos de todos la leche que puedan dar, le permitimos todo; pero no nos ligan los cuentos; ¡por favor!, no nos jeringa.

Jacobo Carrá.

— EN —

San Fernando Función y Conferencia

Organizada por el Centro Libertario ENTRE AMIGOS a beneficio de

"LA ANTORCHA"

a realizarse en el Salón de la SOCIEDAD ITALIANA

El Sábado 13 del etc. a las 20 y 1/2

Se representará:

La comedia en un acto y tres cuadros de J. Antonio Saldías, titulado

"El compañero de pieza"

El drama en un 1/2 acto, de Dante Siva, titulado:

Los Martires

Cantos rebeldes por: MARTIN CASTRO

Conferencia por: RODOLFO GONZALEZ PACHECO

Entradas con un número de fila: de hombres 1 \$; de mujeres 50 cts.

CONTES A MI C

Cuquiera que he... los juicios acer... en la prensa c... del país, supondr... que algún resen... no se desprend... artículo. No obsta... evitar tal supos... placer de conocer... ese lenguaje asp... no está usted... como parece ser... encuentro con la... una muñeca, mien... y cada donde... Si no está usted... yo escribo, repli... y no se ocupa u... no ni de mi persona... importancia algu... pasar tiempo y esp... del periódico. ¿Des... amigo? Bueno, tra... el parece mala id... do con otras ideas...

¿Pero, cómo se at... un análisis de... quiera hace una ci... Spongo que estos... colada entre comillas... sistemas filosóficos... amento de la anár... que usted fue lo... la, le agradecería m... pódico de donde us... Por lo demás, le rue... el trabajo donde se... absolutos a que usted... no hace lo que te... que lo califique co... nuevamente mi artic... anarquismo" y verá... que usted me atrib... de cualquier man... deseo de discutir e... lo, sostendré la su... miento y de la filo... no, frente a las dem... y sociales.

Salud y anarquía.

De Es

Publicación

Queridos compañeros... (no llamo como... anarquistas)

CONTESTANDO

A MI CONTENDOR

Quisiera que haya leído sus precedentes juicios acerca de mis colaboraciones en la prensa obrera y anarquista de este país, supondrá que entre usted y yo existe algún resentimiento. Pues, otra vez no se desprende de la lectura de su artículo: No obstante, debo declarar, para evitar tal suposición, que no tengo nada que reprocharle. Si usted se permite ese lenguaje áspero y suspicaz, tendrá sus razones, yo creo no haber dado motivos para que un compañero de ideas, como parece ser usted, me salga al encuentro con la vana pretensión de insultarme y zañonarse de uno.

Si no está usted de acuerdo con lo que yo escribo, replique a lo que expongo, y no se ocupe usted de mi seudónimo ni de mi persona. Pues, eso, no tiene importancia alguna ni vale la pena gastar tiempo y espacio en las columnas del periódico. Desea usted polemizar conmigo? Bueno, transcriba lo que a usted le parezca malo o erróneo y demuéstrelo con otras ideas y juicios superiores.

Pero, cómo se atreve usted a escribir un análisis de lo que yo escribo y ni siquiera hace una cita?

Supongo que estos párrafos que usted coloca entre comillas: "derivada de los sistemas filosóficos precedentes al pensamiento de la anarquía", supongo, digo, que usted me los atribuye, y si es así, le agradecería me recordara el periódico de donde usted los ha sacado. Por lo demás, le ruego también, me cite el trabajo donde se haya sostenido esos absolutos a que usted se refiere. Si usted no hace lo que le pido, me obligará a que lo califique como se merece. Lea nuevamente mi artículo, "Filosofía del anarquismo" y verá que no existe en él lo que usted me atribuye.

De cualquier manera, si está usted interesado de discutir conmigo, yo le aceptaré, sostendré la superioridad del pensamiento y de la filosofía del anarquismo, frente a las demás corrientes filosóficas y sociales.

Salud y anarquía

más periódicos y revistas anarquistas más acorardados los llamados líderes que después, y no se había convertido en merienda de negros el dinero de la organización obrera, ni había ni era posible que los hubiese, sindicalistas que secundaban huelgas políticas y que mirasen con buenos ojos los Parlamentos burgueses y menos que crearan un obrerismo equivoco en cuestiones de idealidad.

Hubiera también demostrado, en mi historia, que cuando Juan volvió de nuevo a la lucha la confusión de principios más lamentable invadía la doctrina anarquista por culpa de unos jefes sindicalistas que atendían más a la materialidad de la cuota que a la idealidad de la acción; hubiese asimismo demostrado, en mi historia, que los que más interés habían de tener en hacer frente a la infame represión de la policía-barcelonesa, la dejaron el campo libre sin que ni uno de los que chupaban del bote Confederal, se jugara la vida ni la libertad en un acto de protesta digna y viril, y hubiese probado, por último, que, precisamente, Juan volvió a la lucha cuando más en auge estaba la represión y más desorientadas andaban las ideas y

Federice Urales.

Carta abierta al Presidente Harding

de 52 miembros de la I. W. W. actualmente en el presidio de Leavenworth

Cuando el Comité General de Defensa presentó a usted una petición en favor de los prisioneros políticos el 19 de Julio, se sacó a luz el hecho de que 52 de nosotros nos habíamos negado a pedir clemencia individualmente. Usted se sorprendió de que esto fuera posible, maravillándose de que hubiera hombres que se negaran a hacer tal petición, y que rehusáramos de este modo justificar nuestra inocencia si éramos inocentes.

Esta carta abierta es una tentativa para esbozar las circunstancias que han hecho imposible que la mayoría de los 71 prisioneros de la I. W. W. en Leavenworth pidan clemencia. El método que empleamos para presentar nuestro caso quizás sea ridículo, o que "se sirva a sí mismo" como dicen en lenguaje legal, pero nosotros nos permitimos contar el caso a nuestro propio modo.

Nosotros no somos criminales ni estamos en la prisión por haber cometido crímenes o haber conspirado para cometerlos. A nosotros se nos ha negado la justicia desde los primeros momentos, y la verdad de nuestro caso no fué permitida pasar a conocimiento del público. Continuamente hemos sido envueltos en una red de falsas acusaciones, y aun ahora, se nos acusa de crímenes que ni siquiera fueron mencionados durante nuestro proceso. Fuimos víctimas de las maquinaciones y tramas de la prensa y los intereses de los capitalistas.

A pesar de las muchas ofensas en su mayoría imaginarias, de que fuimos acusados en la sala de la corte, y desde entonces, en numerosos "informes confidenciales" procedentes de la oficina del Procurador General, somos inocentes de todo crimen o delito de cometerlo. Nosotros somos trabajadores, conscientes de nuestro puesto en la sociedad y culpables únicamente de abogar por la clase a que pertenecemos. Expresamos nuestras opiniones acerca de la lucha tal como lo sentamos, para lo cual tenemos el derecho legal y moral. Naturalmente, aquellas opiniones eran "impopulares" con los intereses de los capitalistas y los míes de periódicos que detienen esos intereses.

Nuestra convicción fué lograda por un estrecho margen de interpretación legal en un tiempo cuando era "imposible" obtener un fallo imparcial. Por anteriormente habíamos sido convictos por la prensa capitalista que, como siempre, hizo uso de su y poderosos, y confiado en lo fantástico y sensacional más bien que en la simple veridicad. El poder para servir a los ricos para vender sus productos. En la prensa capitalista el I. W. W. es como el mexicano en el cinematógrafo: el villano.

NUESTRAS CREENCIAS CONTINUAN LAS MISMAS

Sabemos que estamos hoy en prisión por el único delito de haber ejercido el derecho constitucional a la libertad de palabra en su tiempo en que la discreción hubiera sido el mejor parte del altruismo. Si es un crimen ejercer el derecho por el cual dieron sus vidas nuestros antepasados, entonces no tenemos de qué excusarnos. La libertad de palabra siempre ha sido el don más precioso, que amamos sobre todas las demás libertades. Sobre este particular no hemos cambiado en nada, y no queremos pedir clemencia porque deseamos evitar ser forzados a tomar un paso que haría hipócritas de todos nosotros. La libertad es dulce para aquellos que están tras los muros de la prisión, pero no lo suficiente dul-

ce que merezca comprarse al precio de un principio. Creemos que es nuestro sagrado deber para aquellos que en el mundo de los libres aún creen en la libertad de palabra, de imprenta y de reunión, mantenernos firmes y defender estos ideales aún al costo de continuar encarcelados. Nada podemos hacer sino negarnos rotundamente a retractarnos. Debemos continuar negándonos a pedir un perdón que en justicia se nos debía haber concedido hace tiempo.

Comprendemos perfectamente lo insignificante que son los infortunios de un puñado de unionistas en prisión en un mundo que ha sido testigo de la matanza y mutilación de millones de sus jóvenes, un mundo que se bambolea por entre la desorganización, hambre y miseria para reajustarse a nuevas condiciones necesarias para sobrevivir a la gran catástrofe.

ESTAS IDEAS SON VITALES A TODOS LOS TRABAJADORES.

Pero insignificantes que somos y lo poco que sabemos en el concierto universal de las cosas, los ideales por que abogamos no son insignificantes. Estos son grandes y vitales y dinámicos. Son de interés vital para todo hombre, mujer y niño de la clase trabajadora de los Estados Unidos. Lo que nos pasa a nosotros importa poco o nada, pero si el pueblo de los Estados Unidos pierde el derecho a la libertad de palabra, la pérdida será irreparable.

Hay también otras razones por las que no debemos solicitar clemencia individualmente. Nosotros no fuimos convictos como individuos sino como un grupo. Fuimos convictos por una "conspiración" de la cual o todos somos igualmente inocentes o todos igualmente culpables. Creemos que obraríamos despreciablemente si firmásemos aplicaciones individuales en solicitud de perdón y dejar que la Oficina del Procurador General decida quiénes de nosotros deben ser libertados y quiénes deben permanecer en prisión.

La acción del señor Daugherty (1) divulgando falsas informaciones acerca de nuestros casos (véase, por ejemplo, el informe del Consejo Federal de Iglesias concerniente a mi carta a la Federación de Iglesias de Chicago) no justifica en lo más mínimo que contésemos en sus móviles o en los del Departamento del cual es jefe. Francamente, tememos que las peticiones de clemencia proporcionen al Procurador General una oportunidad para hacer un gesto de imparcialidad, poniendo en libertad a algunos de nosotros y dejando al resto cumplir las bárbaras sentencias impuestas por los tribunales.

Antes de tener que hacer frente a esta probabilidad, preferimos mantenernos firmes y unidos como un grupo, tal como estábamos cuando fuimos convictos. No creemos que la Oficina del Procurador General, jefe de la oficina de la que se nos acusa, no hemos hecho la debida petición. Reclamante, para someter el asunto a la prueba, inducimos a uno de nuestros compañeros a que hiciera la petición en la forma acostumbrada. Encargados para el caso a un joven que está lentamente muriendo de tuberculosis en la sala de aislamiento de la prisión. Este hombre cumplió con todos los requisitos legales; su petición fué fría y únicamente rechazada.

Otro de nuestro grupo que también está en la sala de tuberculosis, fué puesto en libertad únicamente después de haber sufrido 12 hemorragias en un solo día, pues

evidentemente se consideró oportuno permitirle morir fuera de los muros de la prisión.

Con nuestra negativa no pretendemos dar a entender que deseamos obligar a los oficiales del gobierno a admitir que nosotros hemos estado en la "razón" y ellos "terrones". En esta una cuestión que sólo el tiempo puede decidir.

Nuestra convicción fué el resultado de circunstancias excepcionales — la tirantez y tensión de los primeros días de la guerra y el cargo de fantásticos crímenes contra nosotros en la prensa, que hizo imposible que nosotros fuésemos algo semejante a un juicio imparcial.

En el calor de la cólera un individuo puede a menudo decir o hacer cosas de las cuales se avergüenza más tarde. Es posible también que las naciones hagan de vez en cuando la misma cosa. Siempre permanecerá como una memoria vergonzosa el hecho de que los intereses del capitalismo de los Estados Unidos, con la connivencia de la prensa, lograran manipular las leyes de esta nación enloquecida por la guerra, hasta su propios fines como hicieron en nuestro caso.

Nuestro proceso y convicción fué el resultado de una campaña de infensa difamación y enjuiciamiento dirigida contra nosotros como miembros de una organización obrera "impopular". Anteriormente, a esto, y posteriormente, sufrimos ataques de nuestros enemigos de clase, que pueden compararse solamente a la quema de brujas y la persecución de los abolicionistas. Destierro y torturas y asesinatos premeditados en Biebo, Tulsa, Red Lodge y Butte y un sinnúmero de otros pueblos, ha sido nuestro continuo calvario.

LOS OFICIALES DEL GOBIERNO NO SON INFALIBLES

Si hay razón para creer que se ha cometido una injusticia, no hay porqué tener oculta esta injusticia — aunque la culpa caiga hasta cierto punto sobre los electos o nombrados oficiales en Washington. Esos señores no están por arriba de la crítica del pueblo americano cuando a todas luces han estado usando su poder para fines injustos. Los oficiales son, en teoría al menos, los servidores del pueblo, y cuando quiera que esos servidores olviden sus deberes para con la gran mayoría y sirven únicamente a los ricos y poderosos, es tiempo que la nación lo sepa.

De qué crimen fuimos acusados? Citaremos del sumario. La mayoría de los prisioneros que están ahora en Leavenworth fueron convictos bajo la acusación inicial de Chicago, el Cargo Cuatro de la cual es también la base fundamental de los procesos de Wichita y de Sacramento. El Cargo Cuatro es todo lo que queda de la sumaria original de Chicago y Wichita (y por lógica deducción lo que queda también de la convicción de Sacramento). (1) Los Tribunales de Apelación tanto en el caso de Chicago como en el de Wichita descartaron, por falta de pruebas, los cargos de sabotaje, destrucción de propiedad y todos los cargos similares, producto de la propaganda de la prensa.

El Cargo Cuatro dice así: "... la ofensa de ocasionar o tratar de ocasionar licita, alocosa e intencionadamente, tracción y negación al servicio en las fuerzas navales y militares de los Estados Unidos cuando esta nación estaba en guerra; llevando-ose a cabo mediante la apelación personal directa, en discursos públicos, artículos impresos en ciertos periódicos llamados "Solidarity", "Industrial Worker", "El Bormunich", "Darbenenku Balsas", "El Proletario", "Industrial Unionist", "Rabochy", "El Rebolde", "A Luz", "Allarm", "Solidarismo", etc."

Según se muestra claramente por el párrafo anterior, estamos, bajo la ley, cumpliendo condena por expresar nuestras opiniones y por nada más. Este hecho ha sido masosamente disfrazado por algunos de los señores de la oficina del Procurador General, pues cuando algunas personas que se interesaban por nosotros han visitado a Washington, se les ha dicho — y algunas veces se los alienta por estos medios — toda clase de ficticios "informes confidenciales", que según dicen fueron obtenidos y compilados por los agentes del Departamento de Justicia.

Se puede convenir en que los oficiales del mencionado departamento aceptaron todas estas informaciones de buena fe. Si no existe la menor justificación en absoluto para valerse de fantásticos cargos no probados para tener hombres en la prisión, cuando los mismos prisioneros ignoran los cargos y no se les permite hacer frente a sus acusadores y cuando aun ni el tribunal y el jurado no les permitió considerar estas acusaciones.

SE PONE EN JUEGO EVIDENCIA APOCRIFA

Exactamente hace unos días se acusaba seriamente en uno de los "informes confidenciales" al efecto de que era nuestro pro-

pósito en 1917 declarar una huelga de los obreros del transporte marítimo de Filadelfia y otros puertos donde se embarcaban municiones. Esto, se decía, sería el punto culminante de nuestra conspiración para interrumpir la labor del gobierno en su programa de guerra. Se aseguraba además, que este plan siniestro fué frustrado por los oportunos nautes de los agentes del Departamento de Justicia en septiembre de 1917. De nada semejante se nos acusó durante el proceso y no fué introducida ninguna evidencia para probar que hubiéramos considerado tal paso en ninguna ocasión.

Muchas reputaciones han sido hechas por hombres pequeños con grandes ambiciones y con astucio suficiente para explotar en su beneficio el mal nombre que nos había dado la prensa. Casi todos nuestros acusadores que no fueron convictos de comerciar con los fondos públicos para su propio beneficio, han sido desde entonces ascendidos a puestos remunerativos. Lo mismo ha sucedido en la prisión. Aun el negro atávico que, en el calabozo de la prisión, apeló a nuestros compañeros hasta dejarlos sin conocimiento, fué puesto en libertad como recompensa. Unos días después el mismo negro fué arrestado de nuevo por cometer otro crimen y está ahora cumpliendo una sentencia de cadena perpetua en Indiana.

Técnicamente no estamos en prisión por haber interrumpido la labor del gobierno en el condecho de la guerra. Ninguno de estos cargos fué presentado contra nosotros ni mucho menos nos probó. Estamos acusados de conspirar para estorbar la guerra por medio de palabras habladas o escritas. Esto es el cargo, pero la verdad es que estamos en prisión por haber reconocido el hecho irrefutable de la lucha de clases y por abogar por la solidaridad de los trabajadores.

Nuestra persecución, juzgando por los acontecimientos recientes, se ve que ha sido el primer paso de los organizados intereses capitalistas para aplastar y desmoralizar las fuerzas del trabajo organizado. Nuestra prisión fué el punto de partida de la campaña para acabar con el trabajo organizado, del movimiento para el establecimiento de la Corte Industrial, de la Decisión de Landis, y de la campaña para reducir los jornales y destruir todo vestigio de unión, iniciado por la clase patronal tititante.

LAS ANTIGUAS UNIONES SON HOY NUEVAS VICTIMAS

Dijimos al comienzo que al las viejas y conservadoras uniones permitían sin mostrar resistencia que los I. W. W. fueran perseguidos por su lealtad a la clase obrera, esas mismas uniones pronto tendrían que hacer frente a la misma situación y luchar por su existencia. Nuestra predicción fué desgraciadamente demasiado cierta. En nuestro caso, en el momento psicológico, se usó la guerra como un buen manito para lograr una convicción que de otro modo se hubiera sido imposible. Pero con las uniones "conservadoras" los patronos ahora se quitaron la careta y están abiertamente combatiendo para destruir todo el trabajo organizado a fin de dividir a los trabajadores para mantenerlos por su talón y poder explotarlos sin restricciones.

De tal dominio de los obreros inteligentes y de los estudiantes de ciencia social que los de los Trabajadores Industriales del Mundo es una unión obrera, y no una mera organización anti-guerrera — ni anti-militarista. Sus fines manifiestos es crear entre la clase trabajadora un espíritu de solidaridad e intentar al que destruya la clase patronal, la cual en la actualidad puede decirse que posee y domina toda la tierra y la maquinaria de producción.

- (1) El Procurador General.
- (2) En las subsecuentes páginas comentamos más ampliamente sobre el estado legal del caso de Sacramento, y se esboza extensamente en la memoria presentada a usted con la petición del Comité General de Defensa.

NOTAS

GRAN MITIN Y CONFERENCIA

Pro Sacco y Vanzetti
Organizado por las federaciones local de Avellaneda y Provincial de Bs. Aires, se realizará el domingo 14 de Enero, en las calles Pavón y Mitre (Avellaneda), a las 5 de la tarde.
¡Que nadie falte!

C. DE A. INTERNACIONAL CONTRA LA REPRISION GUBERNATIVA

Avellaneda 75, Píñeyro, Avellaneda
Teniendo conocimiento del mitin que las Federaciones Local de Avellaneda y P. de B. Aires tienen organizado contra la bárbara equidad con que los jueces yanquis pretenden aplastar las vidas de nuestros queridos hermanos Sacco y Vanzetti, se solidariza en todo y por todo y recomienda a todos los trabajadores la asistencia a él.

De España

Publicación perdida

Queridos compañeros de "La Antorcha" (así llama compañeros porque os expongo anarquistas).

Buenos Aires.

Unos amigos de esa República me hicieron el recorte de vuestro periódico que reproduce un cuento de Galo Díez, publicado en "Cultura y Acción" y que, indudablemente, se refiere a mi vida.

Como imbraba la existencia de tal escrito he enviado a dicha periódico copia de las cartillas que siguen:

"CARTA ABIERTA

Historia contra novela

Queridos compañeros de "Cultura y Acción"!!... queridos compañeros, si, como supongo, sois anarquistas.

Por conducto de unos compañeros de Buenos Aires que me envían un recorte de "La Antorcha", reproduciendo un cuento de Galo Díez, publicado en "Cultura y Acción", me enteré de la existencia de vuestro periódico, dicho sea con intención de ofenderos.

De conserto, podréis tener la seguridad de que os hubiera enviado algunas cartillas sin sospechar que pudieran ser rechazadas. Tanto es mi seguridad de que sobre mi conducta de anarquista y de hombre, nadie puede poner reparos, nadie sincero y de buena fe!

Pero puesto que hay quien las pone, yo creo que del escrito de Galo Díez no había de enterarme a su vuelta de América, sino de Zaragoza a casa, directamente, desde el momento que al publicarse, ya era conocido mi domicilio o bien de la vivienda del autor del cuento, al de la persona que el cuento censuraba para ofrecerle ocasión de defenderse si quería hacerlo.

De mi puedo decir que de tal suerte habíais obrado de encontrarme en lugar de Galo Díez.

Y habríais obrado así porque soy noble ante el ataque y en la defensa y seguro de la justicia de mis pensamientos y de mis actos, con la pluma en la mano, no como a nadie, pluma que hubiese cogido para contestar al cuento de Galo Díez con una historia cuya síntesis fuera:

Cuando Juan actuaba había más uniones anarquistas que cuando dejó de actuar; cuando Juan actuaba se publicaban

las horas, son niños...
curas barbaosas y...
besos. Pero si no...
nos inspiran lastimas...
de la que representa...
dejar enjuja a todo...
destrucción de todo...
Revolución Social es...
de los niños pobres...
pasados...
Navidad...
se han acordado...
de letras, se ha...
mucho literatura y...
digamos!...
los literatos de...
social, no pasan...
de un día...
me ha sido preso...
mientras quien lo...
cimiento lleno, el...
por qué los Reyes...
a otros como él...
que a la madre que...
cienta y cubierta...
umbral de un palacio...
brillan joyas, crujen...
acarajadas de damas...
de alcohol y las...
por lo reales, por lo...
motivaban más que un...
ción no depende de...
El remedio de tal mal...
opa floreada en que...
los acretinados burgueses...
moldes chatos del...
de hombres del...
revolucionarios, recurre...
para decir sus verdades...
a ustedes, para que...
los días con sus...
es, es miseria vivida...
verdades que se sofocan...
del año, idealismo...
como agua de entre...
puro, chorro virgen...
que se beba siempre...
des no, lo de ustedes...
fraseo que se des...
el momento, rezumo...
que hiervan todos los...
efectua de los idiotas...
a convencernos si...
fomentan con su...
lo que apenas si...
No, señores, no; los...
ararán de serlo a pesar...
ustedes sientan por su...
fue fuimos ellos, que...
que sabemos de...
que puedan dar, le...
pero no nos liguen...
favor!, no nos jeringu...

Jacobo Carr...

— EN —

Fernando y Conferencia

por el Centro Libertario

ENTRE AMIGOS

beneficio de

ANTORCHA"

se en el Salón de la

DAD ITALIANA

del etc. a las 20 y 45

entará:

en un acto y tres con

Antonio Saldias, titulado

panero

de pieza")

a un l acto, de Dante

Martires

des por:

MARTIN CASTRO

cia por:

ONZALEZ PACHICO

un número de rifa: de

de mujeres \$ 0.00

El mita se realiza el domingo 14 de Enero, a las 5 de la tarde, en las calles...

NOTA: Este comité organizará en breva una campaña contra la barbarie fascista en Italia.

SINDICATO DE AUTORES

A beneficio de esta institución, se realizará hoy, viernes 12 de Enero, en el Teatro...

Apertura del acto por F. Dittlippis Novos y Conferencia por R. González Pacheco.

Plata: función completa: 1 \$; por sección 0.40.

SINDICATO DE O. LADRILLEROS

A total beneficio del Comité Pro defensa de Argüelles, se efectuará el domingo 14 de Enero...

El cuadro "Melpómene", representará el drama titulado: "El pan de Piedra".

Conferencia por un compañero. Entrada: 1 peso.

C. E. PRO INFANCIA

Se avisa a todos los camaradas e instituciones que teniendo este comité organizada una velada para el día 27 de este...

A. "TIERRA Y LIBERTAD"

Gran picnic familiar. Se realizará el domingo 21 de Enero en Punta Chica...

A total beneficio de los periódicos "Unidad Nueva", de Roma y "Tierra y Libertad", de Barroquina.

Horario de trenes. De Retiro, desde las 5 y 48 horas.

Desde Colegiales, de las 5 y 58. Todos los trenes a vapor dejan a media cuadra.

Habrà banar-rifa, buena música y buffet a precios populares.

Entrada 30 centavos. Menores no pagan.

C. LIBERTARIO "CULTORES DEL ARTE"

Este centro tiene organizado un festival artístico a realizarse el jueves 18 de Enero...

Representarán el drama social en tres actos, original de Alejandro E. Borruti...

Entradas: Palcos con 4 entradas 5 pesos. Plata, \$ 1.20. Entradas palco, \$ 1.

NOTA: Las entradas se pueden retirar en las calles Guanacache 5043 y 5486, y Colodrero 2520.

No se suspende por mal tiempo.

CUADRO "MELPOMENE"

Se avisa a los sindicatos, agrupaciones y compañeros en general, que no hayan extrañado las entradas de la función realizada el 30 de Diciembre...

Organizado por la Federación O. Rusa Sud Americana, el domingo 14 de Enero de 1923...

Se desarrollará un importante programa; banda de música y el interesante coro de Barilo, que cantará en castellano y en ruso.

Habrà también un suntuoso buffet a precios módicos.

El lugar de embarque es: calle Pedro Mendoza y Gaboto, los tranvías que dejan en el embarcadero son los siguientes: 11, 12, 25, 28, 43 y 63 del Anglo y todos los del Puerto.

A. RACIONALISTA ISRAELITA

Esta institución con el objeto de proporcionar a los compañeros y simpatizantes una día de holgorio, al mismo tiempo, que recolectar fondos para la propaganda...

Habrà un extenso y variado programa.

DESDE SALTA

A los anarquistas de la construcción del ramal a Huaytiquina. Soportar el despotismo y la explotación tan villanamente extremada, sin protestar...

Hemos visto que ante los hechos más degradantes y vergonzosos de sobornación y de escarnio, no ha habido ni un solo gesto de rebeldía...

Trabajadores humildes os preguntan si después de ver tanta humillación, tanto servilismo...

Por ahora basta.

COMITÉ PRO. PRESOS Y DEPORTADOS

A indicación de este Comité damos publicidad al siguiente recibo, lo que servirá para satisfacción de todos:

Recibimos del semanario LA ANTORCHA la cantidad de trescientos ochenta y cinco pesos con diez centavos...

Por suscripción de LA ANTORCHA: CHA \$ 150.45

Producto de la rifa de "Ideas" y LA ANTORCHA \$ 166.80

Beneficio del picnic en Tandil \$ 67.85

Por el Comité: \$ 395.10

El Secretario, P. Bianzaco.

A los sindicatos ferroviarios y al proletario en general

Habiéndonos reconstituido este comité representativo, que tuviera su secretaría en Callao 2065, comunicamos que no lo suceso toda la correspondencia debe ser enviada a nombre del secretario...

Además, comunicamos a las secciones adheridas y compañeros ferroviarios militantes, que dentro de breves días daremos a conocer una circular haciendo nuestra composición de lugar frente al confusionalismo existente...

Por el sindicato Representativo: El Secretario.

OBJETOS PERDIDOS

En el picnic de "La Protesta", el día 7 de Enero ha extraviado un talón de entradas de la función de LA ANTORCHA e "Ideas" con 50 entradas, y 23 tarjetas "Por el Oro"...

Se avisa a todos los compañeros que mantenían correspondencia con Siberiano Domínguez, que la suspendan hasta nuevo aviso.

C. L. "LOS HIJOS DEL AMOR"

Se comunica a los centros, agrupaciones y compañeros en general, que este centro ha trasladado su secretaría a la calle Bolívar 95, donde en adelante deberá dirigirse toda correspondencia.

BALANCE

Del picnic realizado el 1.º de Enero en San Isidro, a beneficio de LA ANTORCHA

ENTRADAS: 589 entradas a \$ 0.30 cts. \$ 176.70

Por vales \$ 291.86

Bazar rifa \$ 142.00

Correo tortuga. Por postales \$ 19.30

Y por donaciones \$ 0.70

Rueta de libros, pan dulce y bombones \$ 96.00

Donaciones \$ 1.10

Rifa \$ 39.40

767.05

SALIDAS: Cerveza y delicia \$ 144.60

Hielo \$ 9.60

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like Carne, fiambre, queso, pan, dulce y bombones, Fruta, Salta, Leña, Cigarrillos y fósforos, etc.

RESUMEN

Entradas \$ 767.05, Salidas \$ 593.65, Beneficio \$ 173.50

PRO FLORES MAGON Y LIBRADO RIVERA

Suma anterior, según balance publicado en el número 66 \$ 205.95

Juana Ronco, Necochea. De una lista hecha circular en esa localidad y publicada en "Nuestra Tribuna" \$ 26.50

J. S. Barbado, Balcarce \$ 1.00

PRO FRANCISCO PADRÓN

Suma anterior \$ 11.60, Ramona Pierrestegui \$ 2.00

Notas Administrativas

TRES SEMANAS DE CAMPAÑA DE "LA ANTORCHA"

Tal. N.º 15, a cargo del comp. Cariguano, de la cap. federal \$ 6.50

Nota de Administración. Se eparece a los compañeros que aún tienen en su poder talonarios de "Tres semanas de campaña por "La Antorcha"...

RECIBIMOS

J. Lamelas, Zárate, por pagueto \$ 6.00

A. Lozano, A. Sáenz, por suscripción \$ 1.20

Y para "La Protesta" \$ 4.00

B. González, Ciudad, para "Ideas" \$ 5.00

A. P. Mar del Plata, por suscripción por un semestre a España \$ 3.00

Por donación \$ 1.00

Y para "Tierra y Libertad" \$ 3.60

J. Vidal, Lincoln, por pagueto \$ 3.00

J. Cabanilla, Casilda, por libro \$ 1.00

Subcomité "La Antorcha", Avellaneda, por paquete \$ 9.40

Y por suscripción \$ 1.20

J. Plantanida, Piñeyro, por suscripción \$ 4.80

M. Alonso, ciudad, por paquete \$ 5.00

J. Conte, La Mosca, por pag. \$ 3.00

J. Macho, Santa Fe, por subs. \$ 1.20

Y para Radowitzky \$ 0.30

J. Martínez, Vertiz, por donación votada en asamblea, por el gremio de estibadores \$ 10.00

Juan Bazzano, ciudad, por donación \$ 1.00

P. Azpiriz, Udaquiola, por intermedio de "Ideas", por suscripción \$ 2.50

G. Sarmiento, Carriño, por intermedio de "Ideas", por suscripción \$ 5.00

J. Azpiri, Quequén, por intermedio de "Ideas", por suscripción \$ 2.00

M. Sánchez, San Agustín, por libros enviados \$ 4.80

Y por donación \$ 0.20

F. Nieto, Tediñ, por suscripción \$ 2.40

M. Acuña, La Violeta, por donación \$ 0.60

Pezzi y Casati, San Martín, por saldo de paquetes \$ 2.70

Por "IDEAS" y "LA ANTORCHA"

Gran velada teatral y conferencia

Se realizará el día SABADO 20 DE ENERO, a las 20 y 30 horas

En el salón Worwaerst, RINCÓN N.º 1141

Organizada por el sub-Comité de "La Antorcha" de Chacarita

PROGRAMA

El cuadro MELPOMENE representará las obras siguientes:

LA INUNDACIÓN Y EL SEMBRADOR

Conferencia por Della Barroso y F. del Intento

Recitación de poesías por Palmira Lamas

Entrada general: 1 peso - Niños gratis

Por venta de libros \$ 40.05

Por folletos Santa Cruz \$ 5.00

Beneficio de la rifa organizada por esta agrupación e "Ideas" a beneficio de amibas y del Comité Pro Presos \$ 83.40

Beneficio de la rifa organizada por la Federación O. del Tabaco \$ 48.00

Beneficio de la función organizada por la agrupación "Avellaneda" \$ 17.55

Beneficio del Día Nie organizado por la agrupación "Aurora Libertaria", del Tandil \$ 54.25

\$ 769.15

SALIDAS:

Impresión de los números 63, 64, 65 y 66 \$ 540.00

Redacción y Administración \$ 150.00

Francisco de los números 63, 64, 65 y 66 \$ 48.00

Expedición de los mismos \$ 12.00

Certificados y encomendas \$ 10.55

Viajes de tren y tranvías \$ 8.50

Tinta y plumas según factura \$ 2.80

Alquiler del local mes de Diciembre \$ 30.00

\$ 301.85

RESUMEN

Entradas \$ 769.15, Salidas \$ 601.85

Existencia en caja al 30 de Noviembre de 1923 \$ 301.50

Existencia en caja al 31 de Diciembre de 1922 \$ 268.80

PEQUEÑO-CORREO DE "La Antorcha"

A. González, Norte América. La noticia que enviastes llegó tarde, pues por otro conducto lo supimos mucho antes...

A. Calleja, O'Brien. Con el último envío que hizo pagó hasta el número 63.

J. R. Fleischer, Sarandí. Tomamos nota del contenido de su última. Cuando usted quiera puede pasar por esta administración de 18 a 20 horas.

B. Benítez, Concordia. Anotamos nuevo suscriptor y enviamos directamente a la dirección indicada.

Durante bastante tiempo Europa fué el...

Alemania, armada de...

argullosa de su fuerza...

intenciones de...

amenazaba la...

era la "dificil", el...

que procurar calm...

no-con que hab...

los políticos brus...

la poderosa organ...

alemán. Estos ten...

guenta de la opin...

podían causar en...

no se guiaban por...

que calificaba...

germano", sino qu...

es propios; impo...

la dificultad o im...

encontrar Jugab...

que no temían...

herr" con la ca...

Al interior, este...

óvida y fuertem...

regaba al socialis...

los soldados; "

firmamento de ser...

yo, vuestro Kai...

de nuestro padre...

los socialistas, de...

amente". Y todo...

que atriboraba el...

impudencia ver...

ción y en los...

los mayores...

gobierno.

De manera que...

gencia - como si...

unanimidad nacio...

este parlamento...

algunos socialistas

Vino, al fin, la

la repulción que...

do, hábilmente: e...

abborrar los cere...

por dar pie en e...

repulsivos imperia...

cionalan descubrier...

Francia es típico...

se trataba de una...

de fuerza. Identí...

disimulando mal...

DE LA VIDA

La honradez

El negocio vive...

bo" y el "haber"

sin conciencia.

de negocios a qui...

permiten devorar...

elientel Ninguno...

La honradez en lo...

cuestión de moral...

la ganancia, deter...

encia inflexible;

condiciones, con l...

negocios, y no hay...

Si la ley permit...

Sólo el pueblo...

realidad el despoj...

de cierto límite...

ganancia; la rotur...

bo... Si es hon...

favor de una desva...

ncida de la crisis...

de otra causa e...

influyen en los ne...

un diez mil por un...

Revue Anarchiste

Esta excelente revista que aparece en París, bajo la dirección de Sebastián...

re, y cada uno de cuyos números vale...

to como un libro por su material...

cionado, la variedad de temas, lo com...

uso de sus estudios y la amplitud de...

píritu que domina en toda ella, se ha...

a la venta en la administración de LA...

ANTORCHA al precio de 60 centavos...